

455878-2026 - Hange

Šveits – Ehitustööd – Fernwärme Wil, TP03 Druckerhöhungsstation

OJ S 125/2026 02/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Wil, Technische Betriebe, TBW

E-posti aadress: christian.hofmann@tb-wil.ch

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Gaasi või soojusenergia tootmine, transport või jaotamine

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Fernwärme Wil, TP03 Druckerhöhungsstation

Kirjeldus: Die Technischen Betriebe Wil (TBW) planen und realisieren einen Fernwärmeverbund, der mit Ab-wärme der KVA des ZAB in Bazenheid gespeist wird. Über eine ca. 5 km lange Transferleitung wird die Wärme bis in den Süden der Stadt Wil geleitet und von dort über zwei Hauptleitungen an die Kunden verteilt. Am Standort des alten Schützenhaus Rickenbach wird mittelfristig eine Druckerhöhungsstation erforderlich sein. Diese wurde bereits vollständig projektiert und wird (mit Ausnahme der Netzpumpen und zugehöriger Anlagen) bereits heute ausgeführt, inklusive Abgänge zu den Netzästen Wilen und Rickenbach. Für die Pumpen werden Platzhalter vorgesehen, um so deren späteren Einbau zu ermöglichen. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage der Rohrleitungen inkl. den erforderlichen Komponenten wie Vollstromfilter und Armaturen für den Erstausbau der Druckerhöhungsstation der Fernwärme Wil.

Menetluse tunnus: 3c0e3c2b-e267-4596-9d93-9cbae31bf93f

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Schützermatt 9532 Rickenbach

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Fernwärme Wil, TP03 Druckerhöhungsstation

Kirjeldus: Die Technischen Betriebe Wil (TBW) planen und realisieren einen Fernwärmeverbund, der mit Ab-wärme der KVA des ZAB in Bazenheid gespeist wird. Über eine ca. 5 km lange Transferleitung wird die Wärme bis in den Süden der Stadt Wil geleitet und von dort über zwei Hauptleitungen an die Kunden verteilt. Am Standort des alten Schützenhaus Rickenbach wird mittelfristig eine Druckerhöhungsstation erforderlich sein. Diese wurde bereits vollständig projektiert und wird (mit Ausnahme der Netzpumpen und zugehöriger Anlagen) bereits heute ausgeführt, inklusive Abgänge zu den Netzästen Wilen und Rickenbach. Für die Pumpen werden Platzhalter vorgesehen, um so deren späteren Einbau zu ermöglichen. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage der Rohrleitungen inkl. den erforderlichen Komponenten wie Vollstromfilter und Armaturen für den Erstausbau der Druckerhöhungsstation der Fernwärme Wil.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 09323000 Lokaalküte, 45251250 Piirkondlike soojusjaamade ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Schützermatt 9532 Rickenbach

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 365 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1

Kirjeldus: Angebotspreis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2 Referenzen

Kirjeldus: Beurteilt werden Anzahl, Komplexität und Umfang der Referenzen, die Anzahl gestellten Nachträge, die Qualität der Arbeit, die Termineinhaltung sowie Referenzauskünfte.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 365 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St. Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Wil, Technische Betriebe, TBW

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Wil, Technische Betriebe, TBW
Registreerimisnumber: 05069e00-ceb5-4747-b67d-09c20005692d
Postiaadress: Speerstrasse 10
Linn: Wil
Sihtnumber: 9500
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: christian.hofmann@tb-wil.ch
Telefon: +41719130036
Internetiaadress: <https://www.tb-wil.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern

Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: ae12dc51-4744-4fae-8c5a-b908b3f606f9 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 01/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 455878-2026
ELT S väljaande number: 125/2026
Avaldamise kuupäev: 02/07/2026